

# FISKETS GANG

UTGITT AV FISKERIDIREKTØREN, BERGEN

## BRUK SJEKKKONTO.

Betaling med sjekk er ein rasjonell, trygg og god betalingsmåte som med rette burde høyra heime i fiskaryrket.



**VESTLANDSBANKEN**  
med alle filialkontor

9. MARS 1967

10

### AV INNHOLDET I DETTE NR.:

	Side
<b>Fiskerilovgivning.</b>	
<b>Fredningsbestemmelser for sel og klappmyss</b> .....	160
<b>Kontroll med elektriske anlegg om bord på skip. Forskrifter av 15. februar 1967</b> .....	160
<b>Fiskeriinspektørenes kvartalsberetninger. Rogaland, Hordaland, Sogn og Fjordane 4. kvartal 1966</b>	162

Ansvarlig utgiver:  
FISKERIDIREKTØREN  
Redaktør:  
kontorsjef Håvard Angerman  
FISKETS GANG's adresse:  
Fiskeridirektoratet  
Rådstuplass 10  
Bergen  
Telefon: 30 300  
UTKOMMER HVER TORSDAG

Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgiro-konto 69 181, eller på bankgirokonto 15 125/82 og 31 938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassakontor.

Abonnementprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristarif for annonser kan fåes ved henvendelse til Fiskets Gang.

VED ETTERTRYKK FRA FISKETS GANG MÅ  
BLADET OPPGIS SOM KILDE

## Fiskerioversikt for uken som endte 4. mars 1967.

I uken som endte 4. mars var det svært meget uvær langs hele kysten, og driften ble mere og mindre hindret overalt. I Finnmark bedret torskefisket seg noe med garn, men hovedtyngden av fangstene ble tatt med trål. I skreidistriktene var det få sjøværsgdager med full trekning, og en del fiskere reiser nå fra skreidistriktene enten til Lofoten eller Finnmark. I Lofoten ble ukefangsten mindre enn uken før, men totalpartiet er større enn i fjor og det sees forholdsvis optimistisk på utsiktene. Seigarnfisket på bankene lå omtrent helt nede bortsett fra en del trekninger først i uken. For vårsildfiskerne ble det ikke mere enn 1 hel og 1 delvis fiskedag.

### Fisk m. v. utenom sild og lodde.

*Finnmark:* Værforholdene var mindre gode, og spesielt var driftsforholdene dårlige for de mindre båter. Ukefangsten utgjorde 1 256,2 tonn fisk og 10,9 tonn reke mot 893 og 9,5 tonn uken før. I fisket deltok det 408 båter, hvorav 20 trålere, 350 motorfarkoster og 38 åpne båter med i alt 1 372 mann, mens det uken før deltok 325 båter med 1 039 mann. Av ukefangsten tok trålerne 735 tonn, garn og not 343,1 tonn, line 99,2 tonn og snøre 78,8 tonn. Det ble landet 1 006 tonn torsk, 119 tonn hyse, 93,1 tonn sei, 11,1 tonn brosme, 6,5 tonn kveite, 1,4 tonn flyndre, 11,3 tonn steinbit, 7,4 tonn uer og 0,3 tonn diverse fisk. Leverutbyttet ble på 311 hl og det ble dampet 82 hl tran, saltet 6 hl og iset 50 hl rogn.

I Finnmark er det siden nyttår fisket 4 594 tonn torsk mot 7 139 tonn i fjor. Det er hengt 517 tonn, saltet 713 tonn, iset etc. 545 tonn og filetert 2 819 tonn.

*Skreifisket:* I Troms var antallet sjøværsgdager i de respektive distrikter fra 1 til 2 hele og 4 delvise. For Tromsø, hvor bare halingsbåter og trålere leverte, var det 7 sjøværsgdager. Oppgavene over fisket fra Fiskeriinspektøren i Troms viser at fangstene selv på lenge overståtte redskaper var så som så. Den samlede ukefangst av skrei ble 399 tonn, og i alt har fylket 4 360 tonn mot 6 752 tonn i fjor. Det er hengt 265 tonn, saltet 2 713 tonn, iset 368 tonn og filetert 1 014 tonn fisk. Deltakelsen i fisket minket noe i uken.

Ved siden av skrei hadde Troms av annen fisk og reke 219,5 tonn, hvorav 44,9 tonn sei, 42,6 tonn hyse, 62,5 tonn brosme, 0,9 tonn steinbit, 12,4 tonn uer, 0,1 tonn kveite, 7,4 tonn lange og 48 tonn reke. Uken før var utbyttet av annen fisk og reke 468,7 tonn.

**Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar – 4. mars 1967.**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Oppmaling
		Rund	Filet				
Skrei . . . . .	24 594	545	2 819	713	517	—	—
Loddetorsk . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Annen torsk . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Hyse . . . . .	1 448	360	1 022	10	56	—	—
Sei . . . . .	1 176	34	1 025	13	103	—	1
Brosme . . . . .	191	—	—	—	191	—	—
Kveite . . . . .	75	75	—	—	—	—	—
Blåkveite . . . . .	15	15	—	—	—	—	—
Flyndre . . . . .	19	19	—	—	—	—	—
Uer . . . . .	138	138	—	—	—	—	—
Steinbit . . . . .	28	28	—	—	—	—	—
Reke . . . . .	57	57	—	—	—	—	—
Annen fisk . . . . .	5	5	—	—	—	—	—
I alt . . . . .	17 746	1 276	4 866	736	867	—	1
« pr. 5/3-66	10 144	1 525	6 636	1 017	966	—	—
« pr. 6/3-65	9 510	1 703	6 645	271	800	—	91

<sup>1</sup> Lever 2 146 hl. <sup>2</sup> Tran 593 hl, rogn 132 hl, herav saltet 60 hl og fersk 72 hl.

*Vesterålen og Yttersiden:* Ukefangsten av skrei ble for Andøya 137 tonn, Øksnes 310 tonn, Bø 71 tonn, Gimsøy 14 tonn og Borge 111 tonn. Øksnes hadde 5 hele, 1 delvis trekningsdag, mens de delvise trekningsdager var flest i de øvrige distrikter. I alt har dette distrikt 6 286 tonn skrei mot 7 147 tonn i fjor. Det er hengt 1 215 tonn, saltet 3 900 tonn, iset 452 tonn, filetert 719 tonn. Tranpartiet utgjør 3 137 hl.

*Lofoten:* Dårlig vær med kuling og sterk strøm hindret fisket flere dager. Forekomstene har seget noe østover og de beste registreringer hadde en mellom Ballstad og Risvær langs egga. Skreien siger opp mot land. Små fangster for Røst, Værøy og Vest-Lofoten har fått garnfiskerne i disse vær til å trekke østover. Ukefangsten på 2 684 tonn sammenlikner seg med 3 048 tonn foregående uke og 2 510 tonn i uken til 5. mars i fjor. Deltakelsen økte fra 1 247 til 1 439 båter med 4 354 mann, som er lite og litt mindre enn i fjor. Samlet utbytte utgjorde 9 577 tonn mot 9 145 tonn i fjor og 7 074 tonn i 1965. Det er hengt 5 497 tonn, saltet 3 151 tonn, iset 748 tonn og filetert 181 tonn. Damptranpartiet utgjør 5 071 hl, det er saltet 52 hl, sukkersaltet 2 086 hl og annerledes behandlet 3 353 hl rogn.

**Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar – 4. mars 1967.**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Dyre- for
		Rund	Filet				
Skrei . . . . .	14 360	368	1 014	2 713	265	—	—
Annen torsk . . . . .	694	46	116	480	52	—	—
Sei . . . . .	686	37	447	102	100	—	—
Lange . . . . .	86	—	40	35	11	—	—
Brosme . . . . .	953	—	—	86	867	—	—
Hyse . . . . .	532	102	357	—	73	—	—
Kveite . . . . .	31	31	—	—	—	—	—
Blåkveite . . . . .	3	—	3	—	—	—	—
Flyndre . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Uer . . . . .	160	25	135	—	—	—	—
Steinbit . . . . .	2	—	2	—	—	—	—
Størje . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Annen . . . . .	12	3	—	—	—	—	9
Reke . . . . .	331	255	—	—	—	76	—
I alt . . . . .	7 850	867	2 114	3 416	1 368	76	9
« pr. 5/3-66	12 176	1 108	4 067	4 928	1 980	93	—
« pr. 6/3-65	7 768	1 004	2 704	2 468	1 483	109	—

<sup>1</sup> Damptran 1390 hl, lever 584 hl. Rogn 1048 hl. Herav saltet 66 hl og fersk 982 hl.

*Helgeland:* Partiet har nådd 424 tonn mot 332 tonn i fjor. Det er hengt 208 tonn, saltet 9 tonn, iset 178 tonn og filetert 29 tonn.

*Viknafisket* ga 30 tonn og har i alt gitt 112 tonn, hvorav hengt 59 tonn, saltet 14 tonn, iset 32 tonn og filetert 7 tonn.

Fisket for *Froyaværene* er notert med 72 tonn.

På *Møre* ble ukefangsten 148 tonn og fisken var større enn tidligere i vinter. Den veiet 4,1 kg gjennomsnittlig. I alt er det fisket 947 tonn mot 1 045 tonn i fjor. Det er saltet 58 tonn, hengt 4 tonn og blant annet hermetisert 365 tonn.

Det totale utbytte av skrei og Finnmarkstorsk ble etter ukeøkning på 4 976 tonn (i fjor 5 190) i alt 26 372 tonn mot 31 672 og 22 338 tonn i fjor og i 1965. Det er hengt 7 768 tonn, saltet 10 560 tonn, iset etc. 3 275 tonn, filetert 4 769 tonn, produsert av damptran 10 625 hl, saltet av rogn 323 hl, sukkersaltet 2 555 hl, iset m. m. 7 147 hl mot i fjor henholdsvis: 5 884 — 13 451 — 3 717 — 8 620 — 11 910 — 280 — 2 034 — 10 988.

*Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag:* I uken pr. 25. februar hadde distriktet 513 tonn fisk, hvorav 215,7

**Fisk brakt i land i området Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag i tiden 1. januar—25. februar 1967.<sup>1</sup>**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskemel og dyrefor
		Ising og frysing	Salting	Hen-ting	Her-me-tikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Skrei	—	—	—	—	—	—	—
Annen torsk	740	526	55	146	11	2	—
Sei	890	196	43	649	—	2	—
Lyr	23	23	—	—	—	—	—
Lange	18	3	12	3	—	—	—
Blålange	9	7	—	2	—	—	—
Brosme	48	—	8	40	—	—	—
Hyse	141	137	—	1	3	—	—
Kveite	35	35	—	—	—	—	—
Rødspette	18	18	—	—	—	—	—
Mareflyndre	—	—	—	—	—	—	—
Ål	—	—	—	—	—	—	—
Uer	20	20	—	—	—	—	—
Steinbit	—	—	—	—	—	—	—
Skate og rokke	—	—	—	—	—	—	—
Håbrann	—	—	—	—	—	—	—
Pigghå	10	10	—	—	—	—	—
Makrellstørje	—	—	—	—	—	—	—
Annen fisk	11	10	1	—	—	—	—
Hummer	—	—	—	—	—	—	—
Reke	—	—	—	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—	—
I alt	<sup>2</sup> 1 963	985	119	841	14	4	—
« 26/2 1966	1 897	1 482	124	269	20	2	—

<sup>1</sup> I følge oppgaver fra Norges Råfisklag, Trondheim.

<sup>2</sup> Lever 273 hl. Tran 51 hl. Rogn 91 hl.

tonn torsk, 237,4 tonn sei, 6,1 tonn lyr, 17,7 tonn lange og brosmme, 12 tonn hyse, 3,5 tonn kveite, 4,2 tonn rødspette, 4,2 tonn uer, 9,2 tonn hå og litt annen fisk.

*Levendefisk:* Fra Levendefisklagets distrikt ble det i uken ført til Trondheim 20 tonn levende torsk og til Bergen 8,5 tonn. En brønnbåt ble innlastet for Sørlandet/Oslo og begynte levering i Kristiansand den 6. mars. Fartøyet hadde 16 tonn. Bergen mottok fra Sogn og Fjordane 8,5 tonn levende torsk. Hordaland hadde levendefiskutbytte i uken på 7,5 tonn torsk og 1 tonn flyndre. Rogaland hadde 5 tonn levende fisk.

*Møre og Romsdal:* Nordmøre hadde i uken som endte 25. februar tilgang på 498 tonn fisk, hvorav 54 tonn torsk, 387 tonn sei, 6,7 tonn lyr, 4,9 tonn lange, 11,9 tonn brosmme, 7,9 tonn hyse, 2,3 tonn kveite, 1,1 tonn rødspette, 15,6 tonn hå og mindre mengder av andre sorter. I forløpne uke var distriktets fiske lite. Sunnmøre og Romsdal melder om ukefangst siste uke på 416,5 tonn, hvorav 295,5 tonn

**Fisk brakt i land i Møre og Romsdal i tiden 1. januar—25. februar 1967.<sup>1</sup>**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskemel og dyrefor
		Ising og frysing	Salting	Hen-ting	Her-me-tikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Skrei	<sup>3</sup> 799	439	41	3	316	—	—
Annen torsk	1 302	560	721	9	12	—	—
Sei	7 995	1 741	4 760	1 464	30	—	—
Lyr	28	25	3	—	—	—	—
Lange	255	—	255	—	—	—	—
Blålange	—	—	—	—	—	—	—
Brosme	214	—	188	26	—	—	—
Hyse	154	119	35	—	—	—	—
Kveite	7	7	—	—	—	—	—
Rødspette	3	3	—	—	—	—	—
Mareflyndre	—	—	—	—	—	—	—
Ål	—	—	—	—	—	—	—
Uer	4	4	—	—	—	—	—
Steinbit	2	2	—	—	—	—	—
Skate og rokke	1	1	—	—	—	—	—
Håbrann	—	—	—	—	—	—	—
Pigghå	332	332	—	—	—	—	—
Makrellstørje	—	—	—	—	—	—	—
Annen fisk	88	87	1	—	—	—	—
Hummer	—	—	—	—	—	—	—
Reke	—	—	—	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—	—
I alt	<sup>2</sup> 11 184	3 320	6 004	1 502	358	—	—
Herav:							
Nordmøre	3 644	350	4 164	1 482	118	—	—
Sunnmøre og Romsdal	7 540	2 970	4 310	20	240	—	—
I alt 26/2 1966	9 858	3 108	6 195	125	430	—	—
« 27/2 1965	11 034	4 420	5 891	192	530	1	—

<sup>1</sup> Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72%. <sup>2</sup> Lever 160 hl. <sup>3</sup> Damptan 244 hl. Rogn 527 hl, herav saltet 198 hl, fersk 329 hl. <sup>4</sup> Herav 413 tonn saltfisk og 710 tonn råfisk.

sei, 54 tonn lange, 15 tonn brosmme, 4,5 tonn hyse, 1,5 tonn kveite, 33 tonn hå, 9 tonn skate og 4 tonn diverse fisk.

*Seifisket med garn* på bankene ga en del fangster i begynnelsen av uken, hvoretter det ble vær-hindring.

*Sogn og Fjordane:* Det meldes om ukefangst på 243,7 tonn, bestående av 68,1 tonn torsk, 6,2 tonn hyse, 90 tonn sei, 8,8 tonn lyr, 6,9 tonn lange, 24 tonn brosmme, 0,4 tonn kveite, 5,2 tonn flyndre, 0,1 tonn skate, 30,2 tonn pigghå og 3,7 tonn diverse fisk.

Vintersildfisket pr. 5. mars 1967

Anvendelse	I alt vårsild, pr. 26/2 1967	27/2	28/2	1/3	2/3	3/3	4. og 5/3	I alt vårsild pr. 5/3	I alt storsild pr. 23/2	I alt vinter- sild pr. 5/3	Mot i 1966 pr. 6/3	Mot i 1965 pr. 7/3
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Isset for eksport	23 135	6 000	4 350	—	—	—	4 700	38 185	126 865	165 050	190 130	50 555
Frosset for eksp.	26 910	9 280	9 000	—	—	—	4 780	49 970	267 385	317 355	378 810	144 190
Saltet .....	12 690	7 305	1 413	—	—	—	1 200	22 625	127 185	149 810	189 715	156 900
Røket .....	4 980	—	—	—	—	—	1 135	6 115	41 040	47 155	46 945	41 390
Hermetikk .....	15 745	5 825	—	—	—	—	710	22 280	62 960	85 240	86 785	63 380
Fabrikk-sild .....	509 305	23 425	19 905	—	—	—	2 325	554 960	2491 860	3 046 820	3 460 455	1682 480
Agn .....	—	600	500	—	—	—	—	1 100	6 125	7 225	32 190	50 640
Fersk innenlands	380	—	—	—	—	—	—	380	20 500	20 880	20 245	21 630
I alt .....	593 145	52 435	35 185	—	—	—	14 850	695 615	3143 920	3839 535	4 405 275	2211 165
Fangstredskap:												
Snurpenot .....	586 225	51 730	34 570	—	—	—	14 800	687 325	3131 335	3818 660	4 258 895	2001 565
Garn .....	4 070	560	480	—	—	—	—	5 110	7 075	12 185	105 195	209 600
Landnot .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trål .....	2 850	145	135	—	—	—	50	3 180	5 510	8 690	41 185	—

Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar — 25. februar 1967.<sup>1</sup>

Fiskesort	I alt	Av dette til				
		Ising og frysing	salting	heng- ing	her- metikk	opp- maling
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	234	234	—	—	—	—
Sei .....	1 207	368	839	—	—	—
Lyr .....	50	50	—	—	—	—
Lange .....	95	—	95	—	—	—
Brosme .....	110	—	100	—	—	—
Hyse .....	32	32	—	—	—	—
Uer .....	—	—	—	—	—	—
Kveite .....	2	2	—	—	—	—
Rødspette ..	6	6	—	—	—	—
Skate .....	6	6	—	—	—	—
Pigghå .....	1 994	1 994	—	—	—	—
Makrellstørje	—	—	—	—	—	—
Ål .....	—	—	—	—	—	—
Hummer .....	1	1	—	—	—	—
Reke .....	—	—	—	—	—	—
Krabbe .....	—	—	—	—	—	—
Annen fisk ..	42	42	—	—	—	—
I alt .....	<sup>2</sup> 3 779	2 735	1 044	—	—	—
«pr. 26/2-66	4 059	3 045	1 014	—	—	—
«pr. 27/2-65	3 778	2 797	981	—	—	—

<sup>1</sup> Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

<sup>2</sup> Lever 209 hl. Rogn 64 hl.

*Hordaland:* Ukefangsten, innbefattet levendefisk, ble på 21 tonn. Av sløyd fisk ble det landet 5 tonn sei og lyr, 4,5 tonn torsk, 2 tonn lange og brosmes og 1 tonn diverse fisk.

*Rogaland:* Ukeutbyttet utgjorde 30 tonn død og 5 tonn levende fisk.

*Skagerakkysten* melder om 60 tonn fisk.

*Oslofjorden:* Etter en uke med meget dårlige værforhold hadde også dette distrikt lite fisk. Fjordfisk melder å ha mottatt 8,5 tonn av vanlige fiskesorter samt 1 tonn hå.

*Skalldyr:* Av reke hadde Fjordfisk 0,2 tonn kokte, Skagerakfisk 14 tonn kokte og 7 tonn rå, Rogaland Fiskesalslag 28 og 17 tonn, Troms 48 tonn reke og Finnmark 10,9 tonn.

**Sild og lodde.**

*Feitsild- og småsildfisket:* Dispensasjonen fra fredningsbestemmelsene for småsildfisket ble opphevet fra 1. mars. Før dette tidspunkt ble det i Troms tatt 590 hl. Før øvrig foregikk det ikke noe småsildfiske i distriktene.

*Fjordsild:* Det ble fisket 0,5 tonn i Fjordfisks og 3 tonn i Skagerakfisks distrikt.

*Vårsildfisket:* Det ble anledning til delvis utnyttelse av forekomstene den 27. og 28. februar samt 4. mars. Sistnevnte dag ble det tatt noen fangster også på Storholmfeltet, ellers på de samme felt som før. Ukefangsten ble på 102 470 hl, og dermed har det samlede vintersildutbyttet nådd 3 839 535 hl mot 4 519 310 hl i fjor. En må gå ut fra at mulighetene for et mer utstrakt vårsildfiske nå svinner hurtig bort etter hvert som silden gjør seg ferdig med gytingen.

*Loddefisket:* Fisket slår godt til og deltakelsen øker, idet snurpere kommer nordover fra vårsild-distriktet. I forløpne uke utgjorde fangstutbyttet

Fisket etter sild og industrifisk samt brisling og makrell i uken 27/2—4/3 og pr. 4/3 1967.

	I uken	I alt	Brukt til							
			Fersk, ising		Frysing		Salting	Herme- tikk	Dyre- og fiskefôr	Mel og olje
			Eksport	Innenl.	Konsum	Agn				
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Hørstadkontoret (Grense Jakobselv — Buholmsråsa)</i>	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl
Feitsild .....	—	18 774	—	79	—	1 846	12	57	—	16 780
Småsild .....	12 569	499 099	—	—	—	—	—	3 905	—	495 194
Lodde .....	494 937	873 001	—	—	—	—	—	—	—	873 001
Øyepål og annet ...	—	26	—	—	—	—	—	—	—	26
I alt .....	507 506	1 390 900	—	79	—	1 846	12	3 962	—	1 385 001
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Trondheimskontoret. (Buholmsråsa—Stad)</i>										
Nordsjøisild .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feitsild .....	—	863	—	3	—	77	767	—	—	16
Småsild .....	—	14 282	—	—	—	—	—	5 831	57	8 394
Øyepål .....	—	1 292	—	—	—	—	—	—	437	855
Tobis .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt .....	—	16 437	—	3	—	77	767	5 831	494	9 265
<i>Noregs Sildesalgslag (Sør for Stad)</i>										
Nordsjøisild .....	—	13 150	5 250	—	630	7 270	—	—	—	—
Feitsild .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Småsild .....	—	100	—	—	—	—	—	100	—	—
Tobis .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Øyepål .....	—	2 750	—	—	—	—	—	—	1 450	1 300
I alt .....	—	16 000	5 250	—	630	7 270	—	100	1 450	1 300
I alt:										
Nordsjøisild .....	—	13 150	5 250	—	630	7 270	—	—	—	—
Feitsild .....	—	19 637	—	82	—	1 923	779	57	—	16 796
Småsild .....	12 569	513 481	—	—	—	—	—	9 836	57	503 588
Vintersild .....	102 470	3 839 535	165 050	20 880	317 355	7 225	<sup>a</sup> 196 965	85 240	—	3 046 820
Islandssild .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fjordsild .....	37	2 717	934	800	563	—	420	—	—	—
Sild i alt <sup>1</sup> .....	115 076	4 388 520	171 234	21 762	318 548	16 418	198 164	95 133	57	3 567 204
» » pr. 19/2—66	—	4 520 060	613 412	20 371	53 698	32 264	191 892	98 241	—	3 510 182
Lodde .....	494 937	873 001	—	—	—	—	—	—	—	873 001
Tobis .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Øyepål og annet ...	—	4 068	—	—	—	—	—	—	1 887	2 181
I alt .....	494 937	877 069	—	—	—	—	—	—	1 887	875 182
» pr. 5/3—66	—	41 193	—	—	—	—	—	—	3 533	37 660
Brisling, skjepper ..	—	1 051	—	—	—	—	—	1 051	—	—
» pr. 5/3—66	—	2 776	1 400	—	—	—	—	1 376	—	—
Makrell, tonn .....	—	58 179	57	3	432	731	200	81	2	56 673
» pr. 5/3—66	—	5 990	92	117	—	75	201	51	—	5 454

<sup>1</sup> Da summen også tar med vintersild, islandssild og fjordsild er den ikke i samsvar med summen av mengdene under de oppførte omsetningslag. <sup>a</sup> Herav 47 155 hl til røking.

616 020 hl, hvorav i Varangerområdet 23 610 hl og i distriktet Tana—Hjelmsøy 572 410 hl. I ukeutbyttet inkluderes også fangster som ennå ikke er leverte. Leveransene til fabrikkene ble i uken 494 937 hl, og disse har tilsammen mottatt 873 001 hl. Det har vært nødvendig å innføre visse restriksjoner. Således er det satt forbud mot håving til hjelpere.

### Summary.

The weather conditions were very adverse during the week ending March 4th.

In Finnmark the wet fish landings amounted to 1 256 tons compared with 893 tons the preceding week. There was some improvement in the cod fishery and 1 006 tons of cod were landed.

The fishing for spawning cod was also hampered by the weather, but the Lofoten fishery is considered with some optimism. The landings of spawning cod amount to 9 577 tons in the Lofoten district which is about 400 tons more than last year. The total landings of Finnmark cod and spawning cod amount to 26 372 tons compared with 31 672 tons last year.

Rapport nr. 6 om skreifisket pr. 4. mars 1967.

Distrikt	Ukefangst tonn	Kg fisk pr. hl lever	Tranprosent	Antall fiskefarkoster	Antall mann	Totalfangst tonn	Anvendelse				Damptran hl	Lever til annen tran hl	Rogn	
							Henging tonn	Salting tonn	Fersk tonn	Filetering tonn			Salting hl	Fersk m.m. hl
Finnmark vinterfiske . . . . .	1 006	—	—	408	1 372	4 594	517	713	545	2 819	593	—	60	72
Troms . . . . .	399	900-1400	45-50	150	725	4 360	265	2 713	368	1 014	1 390	584	66	982
Lofoten opps.d. . . . .	2 684	850-1400	50	1 439	4 354	9 577	5 497	3 151	748	181	5 071	298	2 138	3 353
Lofoten for øvrig . . . . .	643	700-1150	45-50	211	1 201	6 286	1 215	3 900	452	719	3 137	441	330	2 149
Vesterålen . . . . .														
Helgeland, Salten . . . . .	24	—	—	41	94	424	208	9	178	29	41	342	42	117
Nord-Trøndelag . . . . .	30	—	—	83	229	112	59	14	32	7	42	22	13	52
Sør-Trøndelag . . . . .	42	—	—	—	—	72	3	2	67	—	18	4	—	24
Møre og Romsdal . . . . .	148	910-1000	50	403	812	947	4	58	885	—	333	—	229	398
	4 976			2 735	8 787	26 372	7 768	10 560	3 275	4 769	10 625	1 691	4 287	5 714

Sammenlikning med tidligere år

År	Tonn sløyd torsk										Anvendelse torsk			
	Finnmark		Troms	Lofotens opps.d.	Lofoten for øvrig og Vesterålen	Helgeland Salten	Nord-Trøndelag	Sør-Trøndelag	Møre og Romsdal	Tils.	Henging tonn	Salting tonn	Fersk tonn	Filetering tonn
	Vinterfiske	Vårfiske												
1967 til 4/3	4 594	—	4 360	9 577	6 286	424	112	72	947	26 372	7 768	10 560	3 275	4 769
1966 - 5/3	7 149	—	6 752	9 145	7 147	332	112	—	1 045	31 672	5 884	13 451	3 717	8 620
1965 - 6/3	5 320	—	3 115	7 074	5 405	383	156	59	826	22 338	4 561	7 100	4 616	6 061
1964 - 7/3	4 538	—	2 162	7 739	7 004	140	194	137	1 569	23 483	5 910	9 417	3 607	4 549
1963 - 2/3	5 055	—	3 714	5 064	4 403	144	104	69	800	19 353	5 862	4 973	3 402	5 126
1962 - 3/3	6 930	—	4 273	10 320	5 011	169	64	67	903	27 737	5 243	10 627	5 301	6 566
1961 - 4/3	9 426	—	3 763	11 986	6 856	233	68	107	975	33 414	7 351	15 695	4 975	5 393
1960 - 5/3	6 997	—	3 637	12 030	6 092	396	47	231	730	30 160	6 043	16 486	7 631	—
1959 - 7/3	5 564	—	5 224	10 118	4 625	334	107	99	887	26 968	12 171	6 550	8 247	—
1958 - 1/3	4 708	—	4 260	7 439	6 055	535	300	98	543	23 938	7 272	10 169	6 497	—

<sup>1</sup> Herav 667 båter med garn, 229 med liner, 499 med juksa og 44 med snurrevad, hvorav i Østlofoten 388-58-298-21, Vestlofoten 226-112-95-22 og i Værøy og Røst 53-59-106-1. <sup>2</sup> Herav 365 tonn til hermetikk. <sup>3</sup> Leverpartiene er blitt solgt fersk eller blitt brukt på andre måter. <sup>4</sup> Herav sukkersaltet 2555 hl, hvorav i Lofoten 2086 hl og i Vesterålen 240 hl samt Møre 229 hl. <sup>5</sup> Herav til hermetikk 3117 hl, hvorav i Lofoten 1677 hl, Vesterålen 1257 hl og Møre 183 hl.

and 22 338 tons in 1965 at the same time. 7 768 tons have been sold for drying, 10 560 tons for salting, 3 275 tons for fresh purposes and 4 769 tons for filleting. Less than last years quantities has been sold for filleting and salting, but more for drying.

The deep sea net fishing for saithe was hindered most of the week, and the landings did not exceed 300 tons, which were landed at Sunnmøre and Sogn og Fjordane ports. These ports had also contemporary landings of som ling, cusk, haddock and dogfish.

The many ringnet seiners stationed at Møre og

Romsdal ports had three partly fishing days, and landed 102 470 hectolitres of winter herring. The herring is spawning now, and it is probable that the shoals will gradually leave the grounds. The total landings of winter herring amount to 3 839 535 hectolitres compared with 4 519 310 hectolitres last year.

The capelin fishery gives good catches in Finnmark waters. The week's catch amounted to 616 000 hectolitres and 873 000 hectolitres have so far been delivered to meal and oil factories.

# EFFEKTIV TRANSPORT

Effektiv transporttid er den tid det tar fra varen leveres fra leverandørens lager til den kommer inn på mottakerens lager. Den transportmåte som gir minst dødtid, betyr færrest omlastninger, har nærmeste anløp til det endelige bestemmelsessted — **og som kan demonstrere dette over et lengre tidsrom** — byr den korteste effektive transporttid. Ved en slik nøktern vurdering viser det seg som oftest at lasten kommer fortest frem med skip. Også på grunn av hurtig arbeidende kraner og utstrakt bruk av elektriske trucks, paller og containere i varebehandlingen ombord.



## TIL ENGLAND

Til Newcastle fra Bergen — flere ganger for uken. Fryserom, kjølerom. Til London fra vestnorske havner mellom Bergen og Stavanger — 14-daglig. Til London fra vestnorske havner mellom Bergen og Trondheim — ca. hver 2. uke. Til havner i Nordøst-England fra vestnorske havner — 14-daglig. Til vestengelske, irske og skotske havner etter avtale fra Bergen — 18-daglig. Store luker.

# MED BERGENSKE

## FG FISKERIOVGIVNING

### Rettelse.

*Fredningsbestemmelser for sel og klappmyss. Kgl. res. av 10. februar 1967.*

I «Fiskets Gang» nr. 8 for 23. februar 1967 er det på side 121 under II, første avsnitt, siste setning, fremkommet en beklagelig trykkfeil.

Setningen skal lyde: «Fangsttillatelse fra Fiskeridirektøren skal foreligge om bord på fangstfartøyet og skal forevises ved utklaring fra norsk *havn*.»

-----  
*Kontroll med elektriske anlegg om bord på skip. Forskrifter av 15. februar 1967.*

Med hjemmel i §§ 1 og 42 i lov om statskontroll med skips sjødyktighet av 9. juni 1903 med senere endringer, jfr. kgl. res. av 5. april 1963, har Sjøfartsdirektoratet den 15. februar 1967 fastsatt følgende forskrifter om kontroll med elektriske anlegg om bord på skip:

### § 1.

Anvendelse m. m.

- A. I disse forskrifter gjelder §§ 2 til 5 kontroll med elektriske anlegg med driftsspenning på 42 V og derover om bord på:
- 1) passasjerskip, og
  - 2) andre skip på 25 br.reg. tonn og derover som ikke har klasse i Det norske Veritas eller annen anerkjent besiktelsesinstitusjon.
- B. For klassifiserte skip uten passasjersertifikat med gjeldende klasse i Det norske Veritas eller annen anerkjent besiktelsesinstitusjon, godtas anlegg som er i overensstemmelse med vedkommende institusjons regler. For slike skip utføres tilsyn og besiktigelse av vedkommende institusjon i samsvar med klasseinstitusjonens nærmere bestemmelser.
- C. For elektriske anlegg med driftsspenning under 42 V, se § 6.
- D. Med uttrykket «godkjent elektroinstallatør» forstås i disse forskrifter en person som i henhold til kgl. res. av 5. februar 1965 med senere endringer (om krav til faglig utdanning for driftsledere og elektroinstallatører m. v.), har tillatelse til å forestå installasjon og reparasjon av meldingspliktige elektriske anlegg.

### § 2.

Anmeldelse av det elektriske anlegg m. v.

Anmeldelse av kontrollpliktige elektriske anlegg sendes ved installasjon her i landet av vedkommende verksted, ved installasjon i utlandet av skipets reder, til Skipskontrollen. I samsvar med forskrifter for elektriske anlegg fastsatt av Departementet for Industri- og Håndverk den 5. desember 1963 med senere endringer, skal følgende dokumenter innsendes: Forhåndsmelding, målskisse av maskinrommet, installasjonstegning, koplingskjema og fortegnelse



over materiell som skal benyttes med henvisning til NEMCO's materiellfortegnelse.

Skipskontrollens besiktelsesmann sender anmeldelsen videre til Elektrisitetsilsynet.

Når anlegget er ferdig installert, skal verkstedet eller skipets reder eller fører, samt elektroinstallatøren sende innberetning herom til Elektrisitetsilsynet. Anlegget skal ikke tas i bruk for Elektrisitetsilsynets tillatelse foreligger.

### § 3.

#### Periodiske besiktigelser.

Det elektriske anlegg om bord på passasjerskip og andre skip på 50 br. reg. tonn og derover skal besiktes minst hvert 4. år. Dog må anlegg om bord på passasjerskip i utenriks fart besiktes en gang hver 12. måned. Begjæring om periodisk besiktelse sendes av Skipskontrollen til Elektrisitetsilsynet når skipet begjæres besiktet for nytt sertifikat.

Anlegg om bord i skip under 50 br. reg. tonn uten passasjersertifikat besiktes bare én gang før anlegget tas i bruk i forbindelse med førstegangs besiktelse av skipet.

### § 4.

#### Pålegg.

Etter utført besiktelse sender Elektrisitetsilsynet rapport i 3 eksemplarer til Skipskontrollen. Originalrapporten oversendes skipets reder eller fører med påtegning av Skipskontrollen om at rapporten skal vedlegges skipets sertifikat og om at Skipskontrollen skal varsles skriftlig så snart eventuelle pålegg fra Elektrisitetsilsynet er etterkommet.

Erklæring om at pålegg er etterkommet, skal avgis av vedkommende godkjente elektroinstallatør som har foretatt utbedringene og skal oppbevares om bord. Erklæringen som punkt for punkt skal vise at påleggene er etterkommet, skal avgis i 4 eksemplarer til Skipskontrollen.

Skipets reder eller fører er ansvarlig for at pålegg blir etterkommet innen utløpet av den frist som er anført i rapporten.

### § 5.

#### Besiktelseserklæring.

Når anlegget er ferdig installert og eventuelle pålegg etterkommet, utferdiger Elektrisitetsilsynet en besiktelseserklæring som skal oppbevares om bord sammen med skipets sertifikat.

### § 6.

Elektriske anlegg med driftsspenning under 42 V.

For elektriske anlegg med driftsspenning under 42 V på skip som nevnt i § 1, punkt A (jfr. C) gjelder følgende bestemmelser:

- a) Installasjon av nye anlegg skal utføres av godkjent elektroinstallatør.
- b) Elektroinstallatøren skal avgi et installasjonsbevis som viser at installasjon er utført i samsvar med gjeldende forskrifter eller retningslinjer i den utstrekning disse kan anvendes og at forskriftsmessig materiell er benyttet. For alle passasjerskip og for andre skip på 50 br. reg. tonn og derover skal installasjonsbeviset utstedes i tre eksemplarer, hvorav ett skal oppbevares om bord og to eksemplarer oversendes Skipskontrollen. Installasjonsbeviset skal forevises Skipskontrollen på forlangende.
- c) Minst hvert 4. år skal skipets reder eller fører foranledige at anlegget blir ettersett og prøvet av godkjent elektroinstallatør, som skal avgi besiktelseserklæring om at anlegget er i orden. Erklæringen skal oppbevares om bord. Hvor besiktelse av anlegget ikke er avholdt, skal pålegg herom gis av Skipskontrollen.
- d) For skip mellom 25 og 50 br. reg. tonn gjelder bare punktene a og b ovenfor i forbindelse med førstegangsbesiktelse av skipet.

### § 7.

#### Straffebestemmelser.

Reder eller fører av skip samt verksted som forser seg mot det som er påbudt etter disse forskrifter straffes med bøter i henhold til den alminnelige borgerlige straffelov av 22. mai 1902, § 339, punkt 2, for så vidt ikke strengere straff kommer til anvendelse i henhold til annen lovbestemmelse.

### § 8.

#### Ikrafttreden.

Disse forskrifter trer i kraft straks.

Fra samme tid bortfaller «Redegjørelse fra Sjøfartskontoret om Elektriske anlegg» av 29. desember 1939 inntatt i «Den Norske Skipskontrolls Regler».

## TERNE FISKEREDSKAPER

dekker alle behov

Vi leverer alle typer  
nylongarn · nylon notlin ·  
tauverk · nylontråd.



Kontakt oss for nærmere opplysninger.

## BERGENS NOTFORRETNING

Bergen, telegr.adr. Notforretning, telf. 17 710

# Johan Stangeland

## Sildeksport

## Stavanger

## FISKERIINSPEKTØRENE'S KVARTALSBERETNINGER

Rogaland, Hordaland, Sogn og Fjordane,  
4. kvartal 1966.

Fiskeriinspektør *Ola Haaland, Kopervik.*

### *Ringnotfisket.*

Den store flåte av ringnotsnurpere fortsatte sin intense drift på Egersundsbanken under varierende værforhold gjennom hele oktober. Forekomstene av sild var mindre, men derimot var det fortsatt svært gode forekomster av makrell. Med dagsfangster på over 500 000 hl makrell var det selvsagt ikke til å unngå at det oppsto store leveringsvansker og lang føring til sildemelfabrikkene oppover langs kysten. Med svært dårlige avsetningsforhold for sildemel og olje, overfylte lagre og utsikter for fortsatt styrtfiske til fallende priser måtte derfor fiskestopp innføres fra 1. november for alt fiske til industriformål. Fiskestoppen varte resten av kvartalet, og satte selvsagt sitt dystre preg over fiskeriaktiviteten. Ca. 30—40 ringnotbåter forsøkte å legge om driften til konsumfiske, men med mindre godt resultat grunnet små kvoter i makrell, dårlige sildeforekomster og en langvarig uværperiode. Eksporten av fersksild ble derfor i høst en stor skuffelse for de mange sildepakkere som har etablert seg i Egersundsområdet.

Det er i løpet av 1966 ilandført fra Nordsjøen 1.5 mill. hl mindre enn i 1965 til tross for at atskillig flere ringnotfiskere har deltatt i fisket i år. Det er vel derfor grunn til å frykte at sildebestanden har blitt noe for hardt beskattet.

Etter en — etter manges syn — overoptimistisk investering i ringnotsnurpere, en fangstteknisk utvikling og en intens drift som aldri før i vår fiskerihistorie kom fiskestoppen egentlig ikke overraskende. Det gjorde derimot det store prisfall i førstehåndsprisene, og alt må derfor gjøres for å få i stand et absolutt nødvendig samarbeide mellom de viktigste sildemelproduserende land i prisregulerende øyemed.

### *Ekstraheringsanlegg for sildemel.*

En sildemelfabrikk i Kopervik og en i Egersund har gått til anskaffelse av et ekstraheringsanlegg for sildemel for levering neste vår. Anlegget som er av tysk fabrikat skal nytte bensin til å trekke ut fett av sildemelet, og fettinnholdet vil bli redusert fra vanligvis ca. 10 % til under 1 %. Årsproduksjonen er beregnet til ca. 12 000 tonn, og det skal være stor interesse for det nye melet.

### *Harpefisket etter makrell.*

Det var fortsatt god deltakelse i harpefisket etter makrell. Fisket foregikk på Egersundsbanken over forholdsvis store områder og fangstene var bra, men fisket sluttet noe uventet allerede i midten av oktober, noe tidligere enn vanlig. Harpefiskeren var gjennomgående også mindre.

Fra å være et sesongfiske er makrellfisket nå nærmest blitt et helårsfiske. Sammensetningen av makrellfangstene både fra snurp- og harpefiskerne i høst viser imidlertid tydelig mindre forekomster av større fisk enn vanlig de senere år. Dette må vel sannsynligvis tilskrives en noe for hard beskatning, slik som mange har fryktet etter de store kvanta ringnotsnurperne har tatt de to siste år. Merkelig nok melder fiskerne fremdeles om svære og uante makrellforekomster på Egersundsbanken.

### *Trålfisket.*

Deltakelsen i trålfisket etter komsulfisk har vært mindre enn vanlig også dette kvartal. Trålerne kunne sannsynligvis fisket mer trålsei, men fiskerne fant prisen for lav. De få som trålet etter industrifisk og fórfisk hadde imidlertid brukbare fangster, inntil fiskestoppen ble igangsatt. Den store blåhvitingen uteble helt av en eller annen grunn på de vanlige felt dette kvartal.

De 5—6 partrållag som deltok i sildefisket hadde imidlertid brukbare fangster i Skagerak når værforholdene ga anledning til drift.

### *Fórfisk-impport.*

Fiskerne har riktignok ikke vært tilfreds med prisen på fórfisk, men tilførselene har vært tilstrekkelige og kunne også vært øket om ønskelig.

### *Brisling- og småsildfisket.*

Hardangerfjorden ble åpnet for brislingfisket den 7. oktober, men både her og på de vanlige brislingfelter ellers ble det bare tatt forholdsvis mindre fangster utover i kvartalet. Mussafisket var forholdsvis bra på de vanlige felt, men ikke tilstrekkelig til å dekke hermetikkindustriens behov for forskjellige sildestørrelser og etter at frysing av råstoffet for senere opparbeidelse nå har slått helt igjennom. Dette har bl. a. ført til at et av våre største hermetikkfirmaer i år for første gang har hatt kontinuerlig drift ved sine fabrikker.

### *Pigghåfisket.*

Deltakelsen i pigghåfisket har vært bra, og kanskje noe økende grunnet fiskestoppen for industri-

sild. Pigghåfisket er nok dessverre ikke lenger slik det var for noen år siden, men dette kvartal er det likevel fra feltene ved Shetland/Orkenøyene hovedsakelig i oktober og november og tross værforholdene tilført Måløy til dels riktig gode og oppmuntrende fangster. I pigghåfisket utenfor kysten av Rogaland var deltakelsen i høst bare ca. halvparten av fjorårets. Fisket i Oslofjorden har sviktet i høst. Første-håndsprisen på hå er fremdeles 90 øre pr. kilo og eksporten har gått upåklagelig, selv om man på det engelske marked har møtt hardere konkurranse med skotskfanget hå.

#### *Kyst- og bankfisket.*

Deltakelsen i kystfisket var ganske god i oktober, men de dårlige værforhold hemmet fisket sterkt resten av kvartalet. Fiskeforekomstene har vært gode, og spesielt har det vært rikelig med sei, likesom det i høst også er særs meget seimort i distriktet. Markedsforholdene for sei og annen frossen fisk har imidlertid vært vanskelige, og det er fryselagret forholdsvis betydelige kvanta rundfrosset sei og seifilet i distriktet i håp om snarlig markedsbedring.

De gode fiskemuligheter for sei har av den grunn — spesielt i søre delen og Sogn og Fjordane — dessverre ikke på langt nær vært utnyttet. Fiskerne i dette distrikt — hvor seifisket faktisk er deres hovednæring — er ikke tjent med bare periodevis leveranse til andre distrikter når disse distrikter ikke selv har nok sei til sin filetproduksjon. Det synes urimelig at Sogn og Fjordane Fiskesalagslag skal måtte nytte av støttemidlene til å frakte seien ut av fylket for foredling. De private fiskeeksportører viser dessverre av en eller annen grunn liten interesse for seifiletering. Fiskesalagslaget arbeider imidlertid fremdeles med planene om et fileteringsanlegg for sei i Solund, og med å få fryseriet i Bulandet i drift igjen.

Mottaksforholdene for bankfisk i Sogn og Fjordane er noe bedret etter at fiskesalagslagets klippfisktørkeri på Raudeberg kom i drift. Det er imidlertid fremdeles for få kjøpere av bankfisk i distriktet, og den vanskelige kredittsituasjonen har heller ikke gjort forholdet bedre, tvert imot. Forholdene må søkes lagt bedre til rette for å få opparbeidet mest mulig av fiskefangstene innen fylket.

#### *Hummerfisket.*

Med en kilopris på kr. 33,15 til fisker for prima hummer var deltakelsen i årets høstsesong god. Fangstene viste imidlertid fortsatt betydelig nedgang i hele distriktet, og noen økning av hummerbestanden synes fremdeles ikke forestående.

#### *Rekefisket.*

Rekefisket på Revet og inne i fjordene har dessverre skuffet stort også dette kvartal og fangstene har vært ubetydelige ulønnsomme og deltakelsen derfor også svært liten. I Rogaland er det således hele dette kvartal bare levert 2 764 kilo kokt reke. Med slike fangster nytter det lite om prisene er gode, og de fleste rekefiskerne har derfor selvsagt måttet finne seg andre fangst- eller arbeidsmuligheter. Fra Fladengrund er derimot hovedsakelig av 10—15 danske reketrålere i løpet av kvartalet ilandført i Rogaland 318 tonn rå reke.

Ualminnelige store mengder av små blåmaneter har opptrådt på feltene også dette kvartal. De store svi-maneter har også holdt ut lengre enn vanlig. Heldigvis har rekeyngelen nå vist seg igjen, bl. a. på feltene i Karmsundet, og i større antall enn vanlig så dette lover godt for senere rekefiske.

#### *Krabbefisket.*

Deltakelsen i krabbefisket har vært omtrent som vanlig, men både forekomstene og kvaliteten har vært noe ujevn i de forskjellige distrikter. Avsetningen har gått bra, men prisen burde vært bedre.

#### *Ålefisket.*

Deltakelsen i ålefisket har opp gjennom årene vært temmelig konstant, men det har i år vært en liten økning. Årets sesong karakteriseres som bra, og kvaliteten på ålen som meget god. Prisen til fisker har vært kr. 6,80 pr. kg. Avsetningsforholdene har vært gode.

#### *Brun sjø.*

I slutten av oktober og utover i november forekom det mange steder i distriktet at sjøen ble helt brunfarget, og i spesielle tilfeller også medførte fiskedød. Vannprøve luktet helt råttent allerede etter et døgn på flaske. Fenomenet som skyldes en flagellat var ikke giftig som enkelte fryktet.

#### *Fiskeriutvalg i Rogaland.*

Rogaland fylkesting har dette kvartal — etter nærmere innstilling fra et fylkesutvalg — oppnevnt et eget fiskeriutvalg på 5 medlemmer. Sekretæren i fylkesfiskerlaget er senere antatt også som sekretær for fiskeriutvalget.

#### *Trålkonsesjoner.*

Det er fortsatt minkende interesse for tråling i distriktet, og en har bare behandlet 3 søknader i dette kvartal, 2 fra Rogaland og 1 fra Hordaland.



## Fiskerinytt fra utlandet

### Islands eksport av fiskeprodukter til de enkelte land i tiden 1/1—31/10 1966.

	Tonn 1965	Tonn 1966
<i>Klippfisk:</i>		
Total .....	950	2 315
Brasil .....	841	1 500
Storbritannia .....	32	210
Italia .....	—	13
Panama .....	54	140
Vest-Tyskland .....	—	116
Venezuela .....	—	25
USA .....	—	—
Belgia .....	23	179
Puerto Rico .....	—	121
Libanon .....	—	11
<i>Saltfisk, utilvirket:</i>		
Total .....	21 648	23 326
Storbritannia .....	2 429	2 602
Danmark .....	198	303
Hellas .....	244	983
Italia .....	3 044	6 265
Vest-Tyskland .....	258	109
Belgia .....	90	—
Spania .....	6 037	7 369
USA .....	10	5
Portugal .....	9 338	5 690
<i>Tørrfisk:</i>		
Total .....	6 279	2 688
Storbritannia .....	33	66
Hellas .....	—	2
Italia .....	1 430	2 688
Kamerun .....	—	41
Nigeria .....	4 795	6 882
Australia .....	1	5
USA .....	3	3
Nederland .....	1	1
Jugoslavia .....	16	—
<i>Iset fisk:</i>		
Total .....	18 637	44 435
Storbritannia .....	10 099	18 030
Vest-Tyskland .....	8 538	26 379
Danmark .....	—	26
<i>Frossen fiskefilet:</i>		
Total .....	33 333	43 766
USA .....	22 594	24 234
Storbritannia .....	393	8 158
Belgia .....	10	2
Frankrike .....	215	646
Italia .....	1	20
Australia .....	3	—
Danmark .....	—	—
Sovjet .....	9 417	9 188
Tsjekkoslovakia .....	700	1 506
Vest-Tyskland .....	—	12
<i>Frosset fiskeavfall:</i>		
Total .....	8 316	8 954
Danmark .....	37	462
Sverige .....	1 432	2 378
Finland .....	6 695	6 000
Norge .....	152	114
<i>Fiskehermetikk:</i>		
Total .....	938	535
USA .....	201	12
Storbritannia .....	221	173

	Tonn 1965	Tonn 1966	Tonn 1965	Tonn 1966
Danmark .....	3	11	Vest-Tyskland .....	15 776
Finland .....	13	17	Øst-Tyskland .....	—
Frankrike .....	13	15	Storbritannia .....	7 568
Romania .....	14	42	Frankrike .....	4 901
Sovjet .....	440	225	Polen .....	977
Tsjekkoslovakia .....	20	27	Irland .....	—
Vest-Tyskland .....	3	7	Japan .....	1 081
Sverige .....	—	—	Canada .....	2 800
Spania .....	1	2	Norge .....	5 175
Ungarn .....	9	4	<i>Iset sild:</i>	
<i>Fiskemel:</i>		Total .....	1 348	1 866
Total .....	15 359	18 121	Vest-Tyskland .....	1 039
Danmark .....	1 887	1 588	Storbritannia .....	309
Finland .....	66	641	<i>Frossen sild:</i>	
Sverige .....	6 215	4 361	Total .....	14 643
Vest-Tyskland .....	882	6 143	USA .....	4
Irland .....	3 188	2 645	Storbritannia .....	266
Øst-Tyskland .....	—	30	Belgia .....	377
Storbritannia .....	2 357	426	Frankrike .....	924
Kypros .....	—	84	Israel .....	3
Polen .....	—	2 098	Polen .....	3 492
Egypt .....	698	—	Romania .....	1 970
Nederland .....	—	105	Nederland .....	50
Italia .....	46	—	Tsjekkoslovakia .....	2 493
Norge .....	20	—	Vest-Tyskland .....	2 738
<i>Sildemel:</i>		Øst-Tyskland .....	1 581	1 701
Total .....	112 979	84 012	Færøyane .....	131
Belgia .....	3 134	3 368	Sovjet .....	613
Storbritannia .....	59 391	49 604	Italia .....	—
Danmark .....	11 064	2 643	Norge .....	1
Finland .....	2 694	2 778	<i>Saltet sild:</i>	
Hellas .....	3 920	718	Total .....	7 403
Irland .....	925	2 038	USA .....	1 841
Polen .....	3 969	3 152	Storbritannia .....	—
Sverige .....	2 642	626	Danmark .....	178
Tsjekkoslovakia .....	325	—	Nederland .....	205
Vest-Tyskland .....	14 258	8 280	Norge .....	268
Ungarn .....	800	—	Sverige .....	1 837
Øst-Tyskland .....	3 473	4 151	Israel .....	—
Italia .....	1 049	—	Polen .....	2 000
Spania .....	2 612	1 656	Romania .....	712
Frankrike .....	1 922	1 535	Finland .....	22
Nederland .....	801	3 463	Canada .....	23
<i>Uermel:</i>		Sovjet .....	192	1 350
Total .....	2 164	2 690	Sveits .....	5
Danmark .....	1 440	1 185	Tsjekkoslovakia .....	—
Vest-Tyskland .....	724	1 505	Vest-Tyskland .....	120
<i>Torsketrans:</i>		<i>Rundfrossen fisk:</i>		Total .....
Total .....	3 821	5 116	Total .....	7 647
Danmark .....	496	690	USA .....	69
Vest-Tyskland .....	138	332	Belgia .....	68
Storbritannia .....	378	748	Storbritannia .....	3 355
Norge .....	505	780	Frankrike .....	19
Tyrkia .....	—	97	Sveits .....	22
Sør-Afrika .....	68	56	Sverige .....	3
Polen .....	98	378	Australia .....	56
Sverige .....	320	281	Italia .....	26
USA .....	452	516	Danmark .....	8
Finland .....	274	199	Nederland .....	7
Sveits .....	—	115	Vest-Tyskland .....	46
Tsjekkoslovakia .....	283	300	Sovjet .....	3 968
Australia .....	106	—	<i>Hvor går grensen?</i>	
Brasil .....	110	106	Det er «Fishing News» som i en redaksjonell leder anstiller betraktninger over grensene for fiskerigrensekraft, Nasjoner, som driver aktivt havfiske under forfølgelse av de forskjellige migrerende forekomster, støter på dette omseggr-	
Egypt .....	—	166		
Jugoslavia .....	145	—		
Kolombia .....	60	—		
Andre land .....	388	352		
<i>Sildolje:</i>		Total .....	78 171	59 087
Total .....	13 875	14 928	Danmark .....	13 875
Danmark .....	13 875	14 928	Nederland .....	22 415
Nederland .....	22 415	9 390	Belgia .....	2 577
Belgia .....	2 577	—	Sverige .....	1 026
Sverige .....	1 026	299		

pende problem. «Fishing News» (17. februar) skriver følgende:

«Kjeklet om fiskerettigheter, territorialfarvann og den såkalte havets frihet har utviklet seg til en kontinuerlig debat, som for tiden synes å være minst like langt fra en løsning som for ti år siden. Den summer og summer og har gitt inspirasjon til både bøker, avhandlinger og lange diskusjoner.

Vi kan fylle en utgave av vår avis med motstridende definisjoner av hva som egentlig menes med havets frihet. To internasjonale konferanser avklarte mange sider ved havets folkerett, men det lyktes dem ikke å avgjøre den viktigste av sakene som forelå. Mens det nå generelt godtas at den territoriale fiskerisonens utstrekning er 12 miles, er sakens mandatære side uløst. Enhver nasjon, som krever slik grense, må være forberedt på å støtte seg med makt, eller må treffe avtale med andre nasjoner som opererer utfor dets kyst.

I sin vokster siden den annen verdenskrig har kommersielt fiske ny-kompliserte oppfatninger som går 350 år tilbake til Grotius. (Nederlandsk historiegransker og rettslærd, utga i 1609 verket «Mare hi-berum»).

Den fri adgang til å bruke verdenshavene har ledet til veldig ekspansjon av vidt omflakkende fiskeflåter, men denne ekspansjon har også stimulert til nasjonale inngrep i de engang åpne havområder.

Det er blitt argumentert med at havnes frihet har virket til beskyttelse av individuelle rettigheter og har gitt små individuelle stater fri adgang til havet. Men ironisk nok er det ofte de små stater som har vært først ute og har vært de mest ekstravagante når det gjelder å skjære ut havseksjoner til eget bruk.

Grensekrigen utfor Island står friskt i erindringen i den britiske fiskerinæring. Og 200-milskravet fra Peru, Chile og Ecuador, som opprinnelig nærmest ble oppfattet som en spøk, blir faktisk gjennomtvunget og har ført Peru ut i bitter strid med De Forente Staters tunafiskere.

For en lisensavgift på 500 US dollars + summen av 12 dollars gange fartøyets nettoregisteretonnasje kan rederen kjøpe seg beskyttelse innenfor disse 200 miles. Amerikanerne har satt seg imot dette, og i fjor ble 8 tunabåter oppbrakt.

Tilskyndet av det som hendte på den søramerikanske vestkyst, og vitende om invasjonen i Sørøst-Atlanteren av fiskefartøyer fra en lang rekke land, har Argentina nå også fremsatt krav om 200 miles grense. Dette trådte i kraft 29.

januar, og den argentinske marine har truet med å oppbringe ethvert utenlandsk fiskefartøy som enten avslår å trekke seg ut av sonen eller å betale 50 dollars i lisensavgift.

Den første som betalte var kapteinen på et russisk fabrikkskip, som deponerte 2 000 dollars til dekning av «inspeksjons»-avgift for 40 sovjetskip som arbeidet innenfor den krevete sone. Av dette synes det å fremgå at de 50 dollars bare betegner begynnelsen på det som utenlandske skip kommer til å bli utpresset for. Det alvorligste er imidlertid slutningen som kan trekkes om at en stormakt, og den største blant de havomflakkende fiskerinasjoner, har godtatt et grensekraft, som hvis Argentinas eksempel etterfølges av flere kyststater, uvegerlig vil ende med at en del av verdens mest produktive fiskeriområder kommer til å bli avstengt.

### **United Kingdom har stigende fiskemelproduksjon.**

Produksjonen av fiskemel av formelskvalitet steg i fjor igjen i United Kingdom, fremgår det av oppgaver som er blitt innhentet av Ministry of Agriculture Fisheries and Food. I 1966 ble det produsert 86 000 tonn fisk- og sildemel, hvilket er 1 000 tonn mer enn året før. Statistikken viser at det siden 1962, da det ble produsert 72 000 tonn, har vært økning hvert år.

### **Dårlig fiske reduserte Associated Fishers fortjeneste.**

Hva som blir beskrevet som «totalt uforutsette omstendigheter, som påvirket hele fiskerinæringen,» ble hovedårsaken til profittnedgang for Associated Fisheries Group i regnskapsåret som ble avsluttet 30. september 1966, opplyser «Fishing News» (17. februar).

Gruppefortjenesten etter at skatter og andre pålegg var blitt fratrukket falt fra £ 1 272 010 til £ 840 469. Dette fall i årets fortjeneste skyldtes utelukkende tråling i de siste fire måneder.

En dividende på 10 prosent på ordinære aksjer brakte sluttdividenden for året opp i 17½ prosent sammenliknet med 23½ prosent året før.

### **Danmarks fiskerier i januar.**

I januar måned ble det i danske havner landet 59 000 tonn fisk, krepsdyr og bløtdyr, hvorav 13 000 tonn fra svenske fartøyer. I forhold til desember og januar 1966 er det stigning på henholdsvis 16 000 og 9 000 tonn.

Av flatfisk ble det landet 2 100 tonn, hvorav 1 300 tonn rødspette. I alt er dette 400 tonn mer enn i januar i fjor.

Torskefisket utbrakte 8 000 tonn, som er 700 tonn mer enn i januar 1966. Av dette ble det fra Nordsjøen og Skagerak landet 1 600 og 500 tonn samt fra Østersjøen 2 800 tonn.

Sildefisket ga 28 000 tonn, som er 9 000 tonn mer enn både i desember måned og januar i fjor. Det ble tatt 15 600 tonn i Nordsjøen, 6 300 tonn i Skagerak, 3 300 tonn i Kattegat og 2 000 tonn på Belt-havet. Av fangsten ble 65 prosent anvendt til mel og olje.

Under sildefisket i Nordsjøen ble det dessuten fisket 3 000 tonn makrell.

Laksefisket i Østersjøen ga 90 tonn, eller som i januar i fjor.

Utbyttet av krepsdyr ble 150 tonn, hvorav 130 tonn dypvannsreke, resten sjøkreps. Rekefisket fant hovedsakelig sted på Fladengrund.

Enn videre ble det fisket 1 600 tonn skjell og 500 tonn sjøstjerner.

Gjennomsnittsprisene på førstehånd i januar (i danske øre pr. kg) ble følgende: Torsk (rund) 96 (114) øre pr. kg, levende rødspett 258 (306) øre, sløyd rødspette 234 (308) øre, sandflyndre 181 (243) øre, piggvar 612 (724) øre, hyse 132 (158) øre, sei 162 (131) øre, pigghå 165 (136) øre, konsumsild 108 (116) øre, makrell 69 (112) øre, fórfisk 24 (28) øre, laks 1 984 (1 762) øre.

### **Islands torskfiskerier.**

Pr. 30. november utgjorde utbyttet av Islands torskfiskerier i alt 329 464 tonn i rund vekt sammenliknet med 369 386 tonn i samme tidsrom av 1965. Fangsten ble anvendt på følgende måter: Iset for eksport 24 437 (32 714) tonn, filetert 158 233 (180 050) tonn, hengt 53 387 (53 226) tonn, saltet 81 387 (86 394) tonn, til hermetikk 27 (32) tonn, til melfabrikasjon 2 037 (2 938) tonn, til annen bruk 9 956 (14 032) tonn.

### **To japanske 4000 tons hekktrålere.**

Ifølge «Minato Shimibun» (januar) skal et japansk skipsverft bygge to 4 000 tons hekktrålere, som blir de største i sitt slag i Japan, for firmaet Nihon Suisan Fishing Company. De to fartøyer kommer til å koste i alt US \$ 5 mill. Byggingen ble påbegynt i februar, og det første skip skal leveres i slutten av desember i år, det annet i februar 1968. Samme firma lar for øvrig i år bygge en 500 tons tråler, som skal koste \$ 722 000 og vil være ferdig i slutten av juli.



TOLLSTEDER	Saltet storsild og vårsild 1801	Saltet banksild 1802	Saltet islandsild 1803	Saltet sild ellers 1804	Saltet sild i alt 18	Annen saltet fisk i alt 19 x 1	Tørrfisk torsk 19 x 2	Tørrfisk sei 19 x 3	Tørrfisk ellers 19 x 4	Klippfisk torsk 19 x 5	Klippfisk lange 19 x 6	Klippfisk ellers 19 x 7	Røykt sild 19 x 8	Hummer 20 x 1	Reker 20 x 2	Selolje rå 20 x 3	Sildolje, rå 20 x 4	Hai-tran 2101	Høgvit, hold, tran, olje 2102	Medisin-tran 2103	Veterinær-tran 2104
	Stat. nr. 0302. 201, 202	Stat. nr. 0302. 205	Stat. nr. 0302. 206	Stat. nr. 0302. 203, 204, 208, 209	Stat. nr. 0302. 201-206, 208-209	Stat. nr. 0302. 301-309	Stat. nr. 0302. 403-406	Stat. nr. 0302. 407-408	Stat. nr. 0302. 401, 402, 400	Stat. nr. 0302. 503	Stat. nr. 0302. 505	Stat. nr. 0302. 501, 502, 504, 509	Stat. nr. 0302. 602	Stat. nr. 0303. 100	Stat. nr. 0303. 303, 304, 308	Stat. nr. 1504. 300	Stat. nr. 1504. 400	Stat. nr. 1504. 501, 502	Stat. nr. 1504. 506	Stat. nr. 1504. 601	Stat. nr. 1504. 602
03 Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
06 Oslo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—
27 Kristiansand .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	18	—	—	8	—	—	—
31 Egersund .....	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	9	18	—	—	—	—	—	12
33 Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—
35 Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	35	—	1 838	—	—	—	—
36 Haugesund .....	26	5	134	—	165	190	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	320	—	—	—	—
38 Bergen .....	62	—	71	—	133	147	518	683	186	19	2	—	—	—	1	—	585	—	—	—	—
39 Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	1 929	—	—	—	—
61 Måløy .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	110	22	8	20	2 904	—	—	28
40 Ålesund .....	20	—	2	—	22	20	59	60	31	2 356	980	1 779	188	—	—	—	—	464	—	—	89
41 Molde .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67	9	32	—	—	—	—	—	1 139	5	—	—
42 Kristiansund .....	2	—	—	—	2	—	16	154	53	653	112	248	—	—	—	—	—	772	10	1	40
43 Trondheim .....	—	—	—	86	87	—	17	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2 578	—	—	251
51 Bodø .....	—	—	—	—	—	—	61	16	5	73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	117
53 Svølvær .....	—	—	—	—	—	—	181	156	44	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—
55 Tromsø .....	—	—	—	—	—	1	12	29	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56 Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	99	25	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58 Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Andre .....	—	—	1	1	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	35	—	—	—	—	—	—
I alt ...	110	5	207	89	412	363	964	1 125	353	3 173	1 102	2 068	304	37	179	31	12 529	22	1	80	508
I uken .....	24	—	2	5	31	43	149	210	36	365	330	420	39	4	50	10	—	8	—	1	68

TOLLSTEDER	Blank og br. bl. industri-tran og bl.tr.avl. tr. m. v. 2105	Tran i alt 21	Raff.etc. sjødyr- og fiske-oljer 22 x 1	Hermestisk brising 2301	Hermestisk småsild røykt 2302	Kippers 2304	Annen sild-hermetikk 2305	Melke 2306	Middags-hermetikk 2307	Annen fiske-hermetikk 2308	Fiske-hermetikk i alt 23	Fisk i halv-konserv. 24 x 1	Spesial-be-handlet sild 25 x 1	Spøkervelat og annen saltet rogn (unt. røykt) 25 x 2	Skalldyr hermetikk 25 x 3	Sildemel 25 x 4	Fiske-lever-mel 25 x 5	Annet fiske-mel 25 x 6	Tang-og taremel 25 x 7	Rogn utjenlig til menneske-føde 25 x 8	Rå sel-skinn 25 x 9
	Stat. nr. 1504. 901-903	Stat. nr. 1504. 1504.	Stat. nr. 1504-907-909 1508.101	Stat. nr. 1604. 111-113	Stat. nr. 1604. 114-119	Stat. nr. 1604. 121	Stat. nr. 1604. 122-129	Stat. nr. 1604. 293	Stat. nr. 1604. 294-296	Stat. nr. 1604. 299	Stat. nr. 1604. 310-319	Stat. nr. 1604. 821-829	Stat. nr. 0302.704 1604.893	Stat. nr. 1605. 110-191 199	Stat. nr. 2301. 200	Stat. nr. 2301. 301	Stat. nr. 2301. 302	Stat. nr. 1405. 004	Stat. nr. 0505. 005	Stat. nr. 4301. 601-609	
03 Fredrikstad .....	—	—	58	—	2	—	—	—	31	22	55	11	—	—	4	—	—	—	—	—	—
06 Oslo .....	469	540	—	1	8	—	—	—	8	1	19	7	—	—	2	—	—	—	—	—	2
27 Kristiansand .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31 Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33 Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35 Kopervik .....	—	—	—	517	899	192	—	13	9	94	1 723	22	4	—	26	—	—	—	16	—	—
36 Haugesund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	1 840	—	—	—	—	—
38 Bergen .....	93	210	222	104	377	94	—	13	—	—	—	—	84	—	—	8 959	—	—	65	—	—
39 Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Måløy .....	—	5	—	5	46	—	—	—	9	—	60	—	—	—	—	4 332	—	—	—	—	—
40 Ålesund .....	71	372	—	3	41	9	—	12	6	117	188	—	—	—	—	2 963	—	8	—	—	—
41 Molde .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 402	10	10	—	—	—
42 Kristiansund .....	75	192	—	—	74	—	—	33	—	—	106	—	—	—	—	3 217	—	—	99	—	—
43 Trondheim .....	—	—	—	13	63	2	—	—	14	4	96	—	4	—	19	3 453	—	542	897	—	—
51 Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 525	—	—	138	—	—
53 Svølvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	560	—	—	—	—	—
55 Tromsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	23	—	—	—	—	1 346	—	168	—	—	—
56 Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 140	—	300	—	—	—
58 Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	—	—	—	1 520	—	255	—	—	—
64 Andre .....	150	150	70	—	19	—	—	—	7	20	45	31	1	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt ...	857	1 469	349	643	1 545	297	—	72	84	286	2 929	85	222	26	79	57 396	90	1 462	1 215	—	50
I uken .....	81	158	26	56	330	9	—	8	20	29	452	14	42	10	12	6 244	—	275	289	—	3

## WISNESS & CO. LTD.

NEWCASTLE-ON-TYNE

Telegramadr.: "Norewis, Newcastle-on-Tyne"

Telex: 53—112

Import av:

Alle sorter norsk fisk og sild

Kjøle- og fryselager

## Norges Makrellag <sup>S/L</sup>

Kristiansand S

Makrellfiskernes salgsorganisasjon

Sentralbord 24 160 — Telegramadresse: Norgesmakrel

**Eksport av fersk, frossen og saltet makrell**

Dypfrossen makrellfilet i protangelé

Formel- og oljefabrikk



## CHR. BJELLAND & CO. A/S

Stavanger

Sentralbord 32 030

Postboks 43 · Telegr.adr.: Bjelland · Telex: 3005

## SILDOLJEFABRIKK

Prod.kap. 5000 hl pr. døgn

## NODEST NOTBIT

Til behandling av nøter, garn og tauverk. Et førsteklasses middel på asfaltbasis.

Vi produserer også alle typer impregneringsmidler på kulltjærebasis. Kontakt oss for nærmere opplysninger.

## VESTLANDSKE DESTILLATIONSVERK A/S

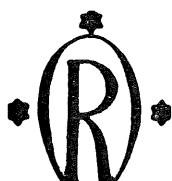
Tlf. 32 635

Bergen Telegr.adr. Destillation

## ROLF OLSEN A/s

BERGEN

Telefon  
31 015



Telex 2139

**Saltsild. Iset—frossen—røkt sild**

## Norsk Bjergningskompagni A/s

BERGEN — OSLO — TRONDHEIM

TELEGRAMADRESSE: „SALVATOR”

Utfører

**bjergnings- og dykkerarbeider**

av enhver art

Stasjoner langs hele kysten